



## **Lieber Gast,**

wir freuen uns, Sie in unserem Haus  
begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit und einen  
angenehmen Aufenthalt.

## **Festlichkeiten**

Unser Hotel und das Restaurant  
bieten sich an, mit Freunden zu feiern.

Den Anlass geben Sie uns vor und wir machen daraus ein Fest,  
das bei Ihnen und Ihren Gästen in bester Erinnerung bleibt.

## **Öffnungszeiten**

Montag bis Samstag 17.00 – 23.00 Uhr  
Sonntag und Feiertage 12.00 – 23.00 Uhr  
Warme Küche bis 22.00 Uhr

## **Reservierung unter:**

089/ 89 73 67 83  
info@zumbaerengauting.de  
www.zumbaerengauting.de

## **DAS RESTAURANT „ZUM BÄREN“ MIT DEM HOTEL „GAUTINGER HOF“**

Das Restaurant „Zum Bären“ bildet das architektonische Zentrum der über hundertjährigen Gautinger Villenkolonie und wurde 1911 von dem Architekten Christian Kessler erbaut. Dazu gehörte, neben den Wirtschaftslokalitäten, auch eine Metzgerei.

Die Gautinger Maler Schellinger, Kleemann und Olde hatten hier ihren Stammtisch, der Pen-Club und der Schachclub ihren Treffpunkt.

1941 erwarb die Pschorr-AG das Anwesen.

Der Wirt Hans Bauer kommt 1941 zum Militär. Frau Bauer führt nun mit vier Kindern Gasthaus und Metzgerei.

1944 wurde der „Bär“ Herberge für 33 sudeten-deutsche Flüchtlinge, die auf dem Fußboden und auf Tischen schliefen, die Mieter im Haus nehmen ausgebombte Münchner auf. Der Keller des „Bären“ wurde öffentlicher Luftschutzraum und gegen Ende des Krieges wird der Speicher zum Versteck für Schmuck und Wertsachen.

Hans Bauer kehrt 1948 aus der Kriegsgefangenschaft zurück und die Blütezeit des „Bären“ als altbayerische Wirtschaft beginnt.

1954/55 richtet der damalige Wirt Fremdenzimmer ein.

Nach 1972 empfahl sich einer der nachfolgenden Pächter mit seinen Grillspezialitäten. Im Sommer brutzelte es unter den Kastanien im schönen Wirtsgarten. Der Jugend war er wegen seines „Langhaarigen-Verbotes“ suspekt.

Ende der achtziger Jahre wurde das Haus behutsam renoviert um es wieder zu dem machen, was es einmal war: Zum Wirtshaus für die Kolonie.

Im Juli 2004 werden Hotel und Restaurant von Frau Izumi Sammer gepachtet. Das von Grund auf sanierte Hotel mit den neu verliehenen 3 Sternen wird sowohl von Geschäftsleuten, als auch von Urlaubern und Gästen privater Veranstaltungen gerne besucht.

## Aperitifs

### **Prosecco Variationen**

Prosecco "Col del Sole"	0,1 l – 3,90 €
Hugo Holunderblütensirup/ Prosecco/ Soda/ Minze/ Limette	0,2 l – 4,90 €
Prosecco-Cranberry Cranberrysirup/ Limette/ Prosecco	0,2 l – 4,90 €
Aperol Spritz Aperol/ Prosecco/ Soda / Orange	0,2 l – 4,90 €

### **Die Klassiker**

Sherry fino	5 cl – 4,50 €
Martini rosso	5 cl – 4,50 €
Martini bianco	5 cl – 4,50 €
Martini dry	5 cl – 4,50 €

## Salate und Vorspeisen

### **Gebeizter Lachs**

Senfsoße / Reiberdatschi

11,80 €

### **Ziegenkäse im Speckmantel gebraten**

Salatbouquet / Hausdressing

8,90 €

### **Bunte Salatvariation**

Hausdressing

4,80 €

### **Caesar Salad**

gebratene Hähnchenbruststreifen / Parmesan / Croûtons

11,80 €

### **Bunter Salat mit in Knoblauchöl gebratenen Riesengarnelen**

Hausdressing

15,80 €

## Suppen

in der Tasse serviert

### **Karotten-Ingwer-Suppe**

5,20 €

### **Rinderkraftbrühe**

Kräuterpfannkuchenstreifen

3,90 €

## Fleischgerichte

### **Scheiben von der Rinderlende (Ochsenfetzen)**

mit Olivenöl und Sojasoße mariniert /  
gebackene Kartoffelwürfel / Rucola / Kirschtomaten

16,80 €

### **Hähnchen-Avocado-Burger**

gebratenes Hähnchenbrustfilet / hausgemachte Guacamole  
Rucola / Tomaten / Pommes Frites

13,80 €

### **Wiener Schnitzel vom Kalb**

in Butter gebraten / Röstkartoffeln / Preiselbeeren /  
kleiner gemischter Salat

18,90 €

### **Rinderlendensteak „japanische Art“**

Speckbohnen / Süßkartoffelpommes

22,90 €

**Thai-Curry**

gebratene Hähnchenbrust / frisches Gemüse / Basmatireis

14,50 €

**Gebratene Schweinelendchen**aus dem Rücken / Pilze in Kräuterrahmsauce /  
hausgemachte Spätzle

14,80 €

**Zwiebelrostbraten**

von der Rinderlende / Röstzwiebeln / Bratkartoffeln

19,90 €

**Fischgerichte****Zanderfilet**

in Olivenöl gebraten / buntes Gemüse / Kräuterkartoffeln

16,90 €

**Scampifanderl**Riesengarnelen in Chili und Knoblauch gebraten /  
Kirschtomaten / Lauchzwiebeln / Baguette

17,80 €

**Thai-Curry**

Riesengarnelen / frisches Gemüse / Basmatireis

19,80 €

**Vegetarisches****Gebratenes Wokgemüse mit Reismudeln**

Teriyakisoße / geröstete Erdnüsse

12,90 €

**Thai-Curry**

frisches Gemüse / Basmatireis

12,80 €

Bei kleinen Portionen reduziert sich der Preis um 2 €
---

## Original Elsässer Flammkuchen

Speck und Zwiebeln – die traditionelle Variante	7,90 €
Speck, Zwiebeln und geriebenem Käse	8,40 €
Schafskäse, Speck und Zwiebeln	8,50 €
Schafskäse, Chili und Lauch	8,50 €
Schrimps, Lachs und Dill	9,40 €
Schrimps, Chili, Knoblauch und Rucola	9,60 €
Kirschtomaten, scharfer Salami und Rucola	9,60 €
Frischer Rucola, Mozzarella und Knoblauch	8,90 €

## Brotzeit

### **Münchner Wurstsalat**

von der Regensburger / rote Zwiebelringe / Essiggurke / Brot 7,80 €

### **Schweizer Wurstsalat**

von der Regensburger / Emmentaler / rote Zwiebelringe / Essiggurke / Brot 8,90 €

### **Bären Brotzeitbrettl**

Cabanossi / Emmentaler / Bauerngeselchtes / Schwarzwälder Schinken / Obazda / Radieschen / Essiggurken / Krustenbrot / Brezen  
pro Person 11,80 €

### **Obazda**

rote Zwiebelringe / Breze 6,80 €

### **Currywurst weiß oder rot mit der Kultsoße aus Bochum**

Currysauce aus dem Bratwursthaus Bochum / Pommes Frites

2 Würste	10,40 €
1 Wurst	8,40 €

## Dessert

### **Crème brûlée**

Birnenragout

6,80 €

### **„Heiße Liebe“**

Vanilleeis mit heißen Himbeeren

5,50 €

### **Lauwarmes Schokoladensouffle**

frische Früchte / Vanilleeis / Sahne / Himbeerspiegel

6,80 €

Wichtiger Hinweis:

Unsere Speisen enthalten Zusatzstoffe und Allergene.

Bitte erkundigen Sie sich bei der Serviceleitung nach den wesentlichen Allergenen und Zusatzstoffen.

### Immer freitags:

#### **Ganze Forelle ohne Gräten**

nach Müllerin Art / Petersilienkartoffeln / buntes Gemüse

15,80 €

### Immer samstags:

#### **Münchner Schnitzel**

Kartoffel-Gurkensalat

13,50 €

#### **Holzfassbier**

Original Münchner Hell

3,90 €

### Immer sonntags :

#### **Ofenfrischer Schweinebraten**

Kartoffelknödel / Speckkrautsalat

10,80 €

## Bier

### **vom Fass**

Hacker - Pschorr Hell 0,5 l	3,60 €
Hacker - Pschorr Hell 0,25 l	2,60 €
Paulaner Original Münchner Dunkel 0,5 l	3,70 €
Paulaner Original Münchner Dunkel 0,25 l	2,70 €
Hacker - Pschorr Weißbier 0,5 l	3,80 €
Hacker - Pschorr Weißbier 0,3 l	2,90 €
Braumeister Pils 0,3 l	3,30 €
Radler 0,5 l	3,60 €
Russ (Hefeweizen mit Zitronenlimonade) 0,5 l	3,80 €

### **aus der Flasche**

Hacker - Pschorr leichtes Weißbier 0,5 l	3,80 €
Hacker - Pschorr Weißbier dunkel 0,5 l	3,80 €
Hacker – Pschorr Kellerbier 0,5 l	3,80 €
Paulaner Weißbier alkoholfrei 0,5 l	3,80 €
Paulaner Russ alkoholfrei „Weizi“ 0,5 l	3,80 €
Paulaner Hell alkoholfrei 0,5 l	3,60 €



## Alkoholfreie Getränke

### Wasser

Adelholzener Classic & still 0,25 l	2,60 €
Adelholzener Classic & still 0,5 l	3,50 €
Adelholzener Classic & still 0,75 l	5,70 €
San Pellegrino 0,25 l	2,60 €
San Pellegrino 0,5 l	3,50 €
San Pellegrino 1,0 l	6,90 €

### Softgetränke

Coca Cola light <sup>1,2</sup> 0,2 l	2,50 €
Coca Cola light <sup>1,2</sup> 0,4 l	3,50 €
Coca Cola <sup>1</sup> 0,2 l	2,50 €
Coca Cola <sup>1</sup> 0,4 l	3,50 €
Spezi <sup>1</sup> 0,2 l	2,50 €
Spezi <sup>1</sup> 0,4 l	3,50 €
Fanta 0,2 l	2,50 €
Fanta 0,4 l	3,50 €
Zitronenlimonade 0,2 l	2,20 €
Zitronenlimonade 0,4 l	3,20 €
Bitter Lemon <sup>3</sup> 0,2 l	2,90 €
Tonic Water <sup>3</sup> 0,2 l	2,90 €
Ginger Ale 0,2 l	2,90 €

### Wolfra Säfte

Apfel naturtrüb, Orange, Johannisbeer, Rhabarber, Sauerkirschnektar

Saftschorle 0,2 l	2,50 €
Saftschorle 0,4 l	3,90 €
Saft 0,2 l	2,90 €
Apfelschorle klar 0,25 l	2,50 €
Apfelschorle klar 0,5 l	3,70 €

1 - Koffein und Farbstoff 2 - Süßungsmittel 3 - Chininhaltig 4 - Farbstoff 5 - Taurin

## Heißgetränke

Wir beziehen unseren Kaffee von der Familienrösterei Pol aus Venedig

Espresso	2,30 €
Espresso Macchiato	2,50 €
Doppelter Espresso	3,70 €
Tasse Kaffee	2,60 €
Haferl Kaffee	3,70 €
Cappuccino	2,90 €
Milchkaffee	3,50 €
Latte Macchiato	3,50 €
Heiße Schokolade	3,40 €
Heiße Schokolade mit Rum	4,50 €
Glas Tee	
(Schwarztee, Pfefferminztee, Kamillentee, Früchtetee, Grüner Tee)	2,70 €

## Wein

### **Weinschorle**

vom Weißwein	0,2 l	2,90 €
	0,4 l	5,20 €
vom Rotwein	0,2 l	2,90 €
	0,4 l	5,20 €

**Fragen Sie nach unserer Weinkarte.**

## **Spirituosen**

### **Kräuterlikör**

Ramazotti 2 cl	3,30 €
Averna 2 cl	3,30 €
Fernet Branca & Menta 2 cl	3,30 €

### **Likör**

Amaretto 2 cl	3,30 €
Sambucca 2 cl	3,30 €
Bailey's 2 cl	3,30 €

### **Grappa**

Grappa di Barolo 2 cl	4,60 €
Nonino Grappa di Chardonnay 2 cl	6,70 €

### **Schnaps**

Bodensee Obstler 2 cl	3,00 €
Jubiläums Akvavit 2 cl	3,30 €
Schladerer Williamsbirne 2 cl	3,60 €
Schladerer Kirschwasser 2 cl	3,60 €
Schladerer Mirabelle 2 cl	3,60 €
Ziegler Obstbrand 2 cl	4,60 €
Ziegler Sauerkirschbrand 2 cl	9,20 €

## **Cognac und Weinbrand**

Asbach 2 cl	3,20 €
Hennessy 2 cl	5,80 €
Remi Martin 2 cl	5,80 €
Otard 2 cl	8,80 €